



# PARAMOUNT-CHINA FILMMAKER EXCHANGE PROGRAM

派拉蒙中美电影人才交流计划



Recognized as the most prestigious filmmaker exchange program of its kind, the annual Paramount-China Filmmaker Exchange Program provides a unique opportunity for engagement between the U.S. and Chinese film industries.

Each year, since 2013, a select group of leading Chinese feature filmmakers are chosen by SAPPFT to visit Paramount Pictures to participate in a week long exchange program.

The Chinese filmmakers learn about the way films are developed, produced, distributed and marketed in the American studio system. The Paramount executives and creative teams likewise gain insights into the creativity and practices of the Chinese feature film industry.

作为最负盛名的中美电影人才交流计划，一年一度的派拉蒙中美电影人才交流计划为中美电影产业的交流提供了一个特别的契机。

自2013以来，每年一批优秀的中国电影人都会经广电总局选派，参观派拉蒙影业并参加为期一周的交流计划。

通过交流，中国的电影人能够了解在美国电影的片场体系下，一部影片是如何立项，制作，发行，和营销的；同时，派拉蒙的管理层和创作团队也能对中国电影产业的创造性和具体实践有更深入的了解。



---

# THE STAKEHOLDERS 相关各方

The Paramount-China Filmmaker Exchange Program was devised by Paramount Pictures, the Motion Picture Association, and SAPPRT in 2013 to increase the exchange of knowledge between the U.S. and Chinese film industries.

派拉蒙中美电影人才交流计划是由国家广电总局，派拉蒙影业和美国电影协会于2013年共同发起，以增进中国与美国电影产业之间的交流。



---

# THE PROGRAM 项目介绍

The program involves a comprehensive introduction to the Paramount studio system, from production green-light through to theatrical release, and everything in-between.

Each session prompts discussion and engagement on the differing U.S. and Chinese approach towards filmmaking practices.

Sessions include:

- Welcome by Jim Gianopolos, Chairman Paramount Pictures
  - VIP Paramount Studio Tour including Studio landmarks, Backlot visit, Archives visit
  - Tour of Platinum Dunes / Bay Film (Michael Bay)
  - The Greenlight Process
  - Casting Presentation
  - Domestic and International Marketing Presentation
  - Market Research Presentation
  - Physical production & Casting Presentations
  - Filmmaker Q&A with Paramount Pictures Employees
  - Tour of Technicolor
  - Tour of IMAX
  - Music Presentation
  - Tour of Bad Robot Studios (J.J. Abrams)
  - Virtual Reality/Augmented Reality Presentation
- *The God Particle*
  - *Annihilation*
  - *Bumblebee*
  - *xXx: Return of Xander Cage*
  - *Ghost in the Shell*

The program also includes a range of film industry activities aligned with the visit to Los Angeles by the Chinese film industry delegation. These events include:

- Gala opening night for the China International Coproduction Film Screenings
- Golden Screen Awards
- Dinner with Charlie Rivkin, Chairman and CEO, Motion Picture Association of America

Feature film case study presentations include:

- *Interstellar*
- *SpongeBob Squarepants*
- *Terminator Genisys*
- *Paranormal Activity*
- *Project Almanac*
- *Downsizing*



交流计划涉及到派拉蒙片场体系的方方面面，从一个项目最初立项审查的“绿灯系统”，到影片最终进影院放映，这之间所有的环节都会有全面的介绍。

每一环节都会激发中美电影人关于中美不同的电影实践的交流和讨论。

主要环节包括：

- 派拉蒙影业主席Jim Gianopolos致欢迎辞
- 派拉蒙片场VIP游览，包括片场地标，外景场地和档案馆等
- 参观白金沙丘影业和贝影业（迈克尔·贝）
- “绿灯系统”流程
- 选角介绍
- 国内外营销介绍
- 市场调研介绍
- 实际制作和选角介绍
- 中国电影人和派拉蒙影业员工互动问答
- 参观Technicolor公司
- 参观IMAX
- 配乐介绍
- 参观Bad Robot 影业（J. J. Abrams）
- 虚拟现实/增强现实介绍

电影案例研讨包括：

- 《星际穿越》
- 《海绵宝宝》
- 《终结者：创世纪》
- 《鬼影实录》
- 《年鉴计划》
- 《缩小人生》
- 《上帝粒子》
- 《湮灭》
- 《大黄蜂》
- 《极限特工：终极回归》
- 《攻壳机动队》

该计划还包括参与一系列中国电影代表团访问洛杉矶的各项活动。这些活动包括：

- 中外合拍电影展映开幕式
- 金色银幕奖
- 与美国电影协会主席兼首席执行官Charlie Rivkin共进晚餐交流



# THE FILMMAKERS

# 历届交流计划的电影人

## IN 2013



### Xue Xiaolu 薛晓路

- (2016) *Finding Mr. Right 2*  
《北京遇上西雅图之不二情书》
- (2013) *Finding Mr. Right*  
《北京遇上西雅图》
- (2010) *Ocean Heaven*  
《海洋天堂》

### Zhang Yibai 张一白

- (2012) *Guns N' Roses*  
《黄金大劫案》
- (2010) *Go Lala Go!*  
《杜拉拉升职记》
- (2007) *The Longest Night in Shanghai*  
《夜·上海》

### Zhang Meng 张猛

- (2010) *The Piano in a Factory*  
《钢琴：一个时代的挽歌》

### Wu Ershan 乌尔善

- (2012) *Painted Skin 2*  
《画皮II》
- (2004) *Soap Opera*  
《肥皂剧》

## IN 2014



### Ning Hao 宁浩

- (2014) *Breakup Buddies*  
《心花路放》
- (2009) *Crazy Racer*  
《疯狂的赛车》

### Xiao Yang 肖央

- (one half of the Chopstick Brothers duo)
- (2014) *Old Boys: The Way of the Dragon*  
《老男孩猛龙过江》
- (2011) *Father and Son*  
《父亲(父子篇)》

### Chen Sicheng 陈思诚

- (2014) *Beijing Love Story*  
《北京爱情故事》

### Guo Fan 郭帆

- (2014) *My Old Classmate*  
《同桌的妳》
- (2011) *Lee's Adventure*  
《李献计历险记》

### Lu Yang 路阳

- (2014) *Brotherhood of Blades*  
《绣春刀》
- (2010) *My Spectacular Theatre*  
《盲人电影院》



## IN 2015



**Da Peng 大鹏**

- (2017) *City Of Rock*  
《缝纫机乐队》
- (2015) *Jian Bing Man* 《煎饼侠》



**Li Yu 李玉**

- (2015) *Ever Since We Love*  
《万物生长》
- (2011) *Buddha Mountain*  
《观音山》



**Xu Zheng 徐峥**

- (2015) *Lost In Hongkong*  
《港囧》
- (2012) *Lost In Thailand*  
《人再囧途之泰囧》



**Han Yan 韩延**

- (2018) *Animal World*  
《动物世界》
- (2015) *Go Away Mr. Tumour*  
《滚蛋吧！肿瘤君》



**Guan Hu 管虎**

- (2015) *Mr. Six* 《老炮儿》
- (2012) *Design Of Death* 《杀生》

## IN 2016



**Yan Fei 闫非**

- (2018) *Hello Mr. Billionaire*  
《西虹市首富》
- (2015) *Goodbye Mr. Loser*  
《夏洛特烦恼》



**Peng Damo 彭大魔**

- (2018) *Hello Mr. Billionaire*  
《西虹市首富》
- (2015) *Goodbye Mr. Loser*  
《夏洛特烦恼》



**Li Yang 李杨**

- (2018) *Blind Way*  
《盲·道》
- (2014) *The Taking Of Tiger Mountain*  
《智取威虎山》
- (2007) *Blind Mountain* 《盲山》



**Li Jun 李骏**

- (2016) *Tik Tok*  
《惊天大逆转》



**Yao Tingting 姚婷婷**

- (2016) *Yesterday Once More*  
《谁的青春不迷茫》
- (2004) *Fleet of Time*  
《匆匆那年》

## IN 2017



**Zhang Mo 张末**

- (2016) *Suddenly Seventeen*  
《28岁未成年》



**Cheng Er 程耳**

- (2016) *The Wasted Times*  
《罗曼蒂克消亡史》
- (2012) *Lethal Hostage*  
《边境风云》
- (2007) *Unfinished Girl*  
《第三个人》



**Xie Dongshen 谢东燊**

- (2017) *Guilty of Mind*  
《心理罪》
- (2005) *One Summer With You*  
《与你同在的夏天》



**Tian Yusheng 田羽生**

- (2017) *The Ex-file 3: Return of the Exes* 《前任3：再见前任》

# RECENT PARAMOUNT RELEASES IN CHINA

派拉蒙近年来在中国发行的影片

